

Előfizetési árak:

Félévre . . . 80 Leu
 Negyed évre . . 40 Leu
 Egy hóra . . . 14 Leu
 Külföldre egy évre 280 Leu
 Hirdetés — Nyiltér
 díjszabás szerint.

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
 SZÉKELY UJSÁGOT
 Néhai Molnár Emil
 a
 SZÉKELY HIRLAPOT
 Biró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Gen. Avarescu
 (volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

Uj köztisztasági szabályrendeletet léptet életbe a város.

A városi nagytanács ülése.

Szerdán délután tartotta a városi nagytanács június havi ülését Fenechiu Valér primar elnökletével.

A jegyzőkönyv olvasás után a Kovács István lemondásával megüresedett helyre bekerült Paál Lajos ref. lelkészttől vette be az esküt a primár, majd ifj. Bándy István pernamens bizottsági tag tette meg előterjesztését a rendben talált városi kasszáról.

Ezután a nagytanács a Molnár Józsiás és Emilia alapítvány igazgatóságába a saját kebeléből két tagot választott a primár és Földi Sándor személyében.

Nagyobb vitát az új köztisztasági szabályrendelet tárgyalása provokált, melyre a város ez alkalomra meghívta Vrenceanu rendőrkapitányt is, hogy tájékoztatást szerezzen a rendőrség hatáskörébe tartozó intézkedésekről.

Fontos részét képezi a köztisztaság biztosításának ama rendelkezése, hogy a főtéren keresztül csak zöld takarmány hazaszállítása engedhető meg. Más takarmányt, mely inkább szemet, kerülő uton szabad csak fuvarozni.

E pontnál több felszólalás hangzott el, mindenik védelmére kelve a főtérről könnyen, más oldalról azonban nehezen megközelíthető utcákban lakó gazdák érdekeinek.

Rendelkezés intézkedik arról is, hogy nem szabad a köztereken gyümölcshéjat, papírt stb. eldobni, mire megjegyzi Tóth Endre tanácsstag:

— Akkor gyűjtőkosarakat kell az utcákon felállítani.

Szőcs Mihály tanár a Tóth István-féle szeszgyár melletti, utcaburkolatba beépített kutra hívta fel a tanács figyelmét, mely veszélyezteti az arra járók életét.

A szabályrendelet intézkedik a piaci kirakodásról is. E szerint szerdán, csütörtökön és szombaton szabad csak a főtérről kiakodni, másnapokon pld. zöldséggel is, a Kantába vezető utcában a Kádár Sándor üzlete előtti téren van helye a kirakodásnak.

A járdák tisztítását is szigorúan meg szabja az új szabályrendelet.

Tóth Endre a Károly- király utcánál kezdődő, Rákossy Mór szeszgyáros épülete előtt fekvő köztérre hívja fel a figyelmet, ahol sokszor valóságos szemét és trágyadomb van a naponként ott elhelyezkedő falusi szekerek miatt.

A felszólaló tanácsstag észrevételét a jelenlevő Vrenceanu rendőrkapitány mindjárt feljegyzi és megígéri az intézkedést, hogy a városnak ez a része is megfeleljen a köztisztaság előírt követelményeinek.

Az új köztisztasági szabályrendelet taxát is ír elő és pedig lakott szobánként 20 leut, konyhánként 30 leut, üzemből levő műhelyek, üzletek és irodák részére 50 leut.

Még a vágóhid végleges átvételéről határozott a nagytanács, mely után az ülés berekesztődött.

Gábor Áron.

Rövid, sima név, de nemes. Penge egyszerű, de agyat fog, szívet dobant, képzetet röpít. Benső büszkeséggel most látom: régi tankönyvek sokasága, lexikonok, történelmi művek irnak róla.

Julius másodika van ma. — Halála napja, mely mégis életet hirdet. Háromszék népe fölkerelkedett ilyenkor. Szekerek, kocsik százai lepték el Eresztevény völgyét. Találkozást adott a temető csöndjében egymásnak — a Halottal, az élet kérdéseivel. Nem tüntetés volt ez akkor se. Egyszerű megemlékezés, magabaszállás, befelé pillantás — a Munka Hősen keresztül.

Nem csaták daliája, de ép a mai idők munkás zubbonyában járó, ahhoz illő hősként áll előttünk. Szívós akaratereje, esze, meleg szíve megkereste és találta kora, napja feladatát. Meghallotta a perc áldozatos, egyszerű parancsát.

Valamiképpen Turóci Mózesen túl Molnár Józsiás, Kovács János, Gödri Ferenc, Császár Bálint, az albisi egyszerű furó-faragó gazda: öreg Mihály András tolu elibém. Kisebb alakban, más vonatkozásban, de egyazon uton, csöndes, szakadatlan munka hőse, világító mécsese va amennyi.

Egyszer jártam „külföldre“, valamikor 1918 júliusában — pár órára, 1—2 kilométerre csupán. Kíváncsi fűrgeséggel szemlélődtem jobbra-balra, kéklő égre, hajló virágra s azt láttam, hogy ott és itt minden ugyanaz: emberek járása, felhők szállása.

Igy volt és így marad öröktől-örökig. Természet és erkölcsi világrend époló változatlan, mozdíthatatlan, mint maga az Ur, az egyetlen igazi Gazda.

Egyén, család, kisebb község és ország soha nem nélkülözheti a Munka Hőseit, erényeit. Csaták elesettjének megadja tiszteletét a rábukkanó ellenség. Fejéregyháza mezején ott állhatott a muszka tábornok oszlópa, az engedelmes hűség jelképe. Eresztevény völgyében ma ne áldozna a munka népe a Munka Hősenek? S ha nem zörögnek kocsik, szekerek, úgy annak valójában belső, lelki oka s nem külső akadály van.

A mulasztás pedig vizek poshadásáról beszél, melyben élet alig és hasznos élet sehogyse születik. — Agynak lüktetni, szívek hevülni, képzeletnek szállani kell mindig. A megállás már halál. Test, lélek, szellem és erkölcsre egyaránt. — Sport — Dal mind szép és építő. Am átfogó, magasabb nézpont, lépcső, kilátó sziklafok a nemes utirány.

Kollégium építésében szorgalmaskodó Császár Bálint; a történelem tarlóján híven gyűjtőgető, mindig rugékony és lelkes Gödri Ferenc; világot bejáró, önmagában tanuló Molnár Józsiás; iparkodó, szép szerepét betöltő Kovács János; házat saját találmányu parkettel lepadlózó Mihály András uram — mind egyazon faragásu kemény székel. Bereck magas homloku, mély értelmű, kevés, de okos beszédű, bátor kiállásu szülöttének — méltó utódai.

Julius másodika és vasárnap! Mestere a harangoknak, a fülei háromnak: állj ide utunkba. És és kéz munkában ma is serény, találékony népednek. Farsztó, de meddőnek tetsző dolgaink közepette. Ragadj az ég magasságába, de súlyessz önmegismerésünk, sok, nagy gyarlóságunk, tehetetlen vergődésünk mélységébe — ma.

Borzalmas farkas-kalandban volt része

egy ozsdolai csordapásztornak.

Ozdola, jun. 29.

(A Sz. U. tudósítójától) Borzalmas farkas-kalandja volt szerdán az ozsdolai erdőben Bartók János csordapásztornak.

Fényes nappal, a délelőtti órákban az őrzésére bízott, mintegy 20 drbból álló marhaállományt farkas támadta meg s a szétfutott csorda közül a kutyát ragadta meg. Az öreg székel a kutyája segítségére sietett s fejszével a farkast megsebesítette.

A kiéhezett vad a kudarc után elmenekült s a pásztor nem is gondolta, hogy lesz vele még találkozása. Este felé, rendes szokás szerint hazaterelte a teheneket, azonban alig mehetett száz lépésnyire, amikor az erdőszélen

lesben álló, a délelőtti megsebezett vad rávetette magát a gyanutlan csordapásztorra.

A pásztort váratlanul érte a támadás és az első pillanatban nem is tudott védekezni a farkas támadása ellen, mely az arcának ugrott és a fogait belevágta áldozata szájába, kitépve a felső állkapocsból három fogat a hussal együtt.

Az életosztón a 64 éves székelbe visszaadta az erőt és most birokra kelt

az erdők fenevadjával. — A fájdalom pillanatra elszibbasztotta, azonban a következő percben megizmosodó karja torkon ragadta a farkast, a másik kezével pedig a fejszét a vad szájába vágta oly erővel, hogy a fejsze éle beékelődött a vad torkába.

Az izgalmas küzdelem percekig tartott s

a pásztor elveszítve magaalóla talajt, gurulni kezdett a hegyoldalon, magával rántva a még őt mindig átölve tartó fenevadat.

A zuhanásból egy vízmósasos helyen állapodtak meg s a farkas nem akarta elengedni áldozatát. Most már a pásztor volt a támadó s a fejszét letaszítani igyekezett a vadállat torkán. Erre a farkas ereje lankadni látszott, a pásztor pedig előkapva a zsebkését, annak hosszú pengejével felhasította a vad gyomrát. Eppen idejében, mert az izgalmas küzdelemben kifáradt székel eszméletlenül terült el a földön. Ugy találtak rá és mellette a farkas hullájára. De azért egész életen át fogja viselni a véres farkaskaland nyomait.

Az orvos huszonhat öltéssel tudta rendbehozni a szétmarcangolt arcot.

Eresztvény temetőjében is keressük azt, aki int és oktat.

Munkahely és sírdomb közt a kapocs, magyarázat és kiegyenlítés — a templom. Istenhívők suttyó imája, édes éneke, igehirdetésben harsogó örök ítélet: Megméretsz, hijjával találtatsz és felosztatol (Dániel 5^{25.}) — innen bug, zug, morajlik és dörög, miként Niagara zuhatag soha el nem némítható égzengése és villámlása.

Lágy zefírek lengő szárnyán innen száll felénk a simogató szent üzenet: a hol állsz és tudsz, ott és úgy: hass, alkoss, eleveníts, mint kovász és világosság. Munkálkodj, mert Atyád is munkálkodik (Ján. 5^{17.}). És hogy az igazak soha meg nem halnak, élnek és örökké fénylenek. (Máté 13^{43.})

Julius második... Csönd van... Hajtsd be ajtódat. — Ünnepelj.

(Ercsi)

Megyaszi Mihály

Mi tetszik az asszonyoknak ???

„KÉZDIVÁSÁRHELYI KASZINÓ”

90 éves multja.

1842—1932.

(VISSZAEMLEKEZÉS.)

A Kaszinó választmányának megbízásából írta:
Vajna Károly, a Kaszinó tiszteletbeli tagja.

— Felolvasott a Kaszinó 90 éves jubileumi diszközgyűlésén
1932. december 27-én. —

A Társalkodóban pl. 1847-ben majdnem 50-re ment a főnemes és nemesi osztályhoz s 24-re a 2 székely gyalogezred tisztikarához tartozó tagok száma — más honorariakat nem is említvén — akik a Kaszinóban domináltak, vezetés szerepét vitték. Ezt látva, tapasztalva az iparosok, kereskedők, félrevonultak, kihúzódtak, amit annál könnyebben tehettek, mert a férő helyiségek a 90 éves mult I. felében szűkek, kicsinyek voltak. Megszokták Pap István idejében történt gyakori összejövetelük során, a Kaszinó megalapítása előtti időkben, hogy ott mindenkinek jutott a helyből, elérték s a vezetőkkel állandóan értekezhetek, társaloghattak, szóval ők voltak a helyzet urai. Míg a Kaszinóban ez megváltozott: nagyobb számuknál fogva az „urak” kerültek felül. Az iparosok és kereskedők nem akarván kellemtelen lenezésüknek kiténni magukat, inkább kivonultak a kaszinóból, majd véglegesen ki is léptek onnan. Önerzetük nem engedte meg felfogásuknak, hogy bennmaradjanak ilyen körülmények között a Kaszinóban. És ez a helyzet nem változott meg a Kaszinó egész 90 éves multja alatt sem, amikor pedig már 1887 elejétől fogva kényelmes férőhelyiségek állottak a Kaszinó tagok részére. Hiába volt 1848 március 15-ü s az ekkor kimondott szabadság, egyenlőség, testvériség eszméinek törvénybe iktatása, hiába vették ki a polgárjogokat. A demokratikus szellem — valljuk meg őszintén — nem tudott beférkőzni minden — főleg a vagyoni arisztokráciához tartozó polgárok lelkébe, mert évszázadokon át élvezett nemesi előjogokról nem lehet csak úgy rövidesen, egyszerre lemondani. Mind a két fél javára van mentség. De meggyőződésem, hogy a törvény és igazság az iparos polgárok részén van, tehát az ellenük gyakran előfordult „vád” nem birt komoly alappal az első időkben sem. De nem lehet őket hibáztatni az 1887 utáni II. időszakban tanúsított hasonló visszavonulásuk miatt sem. Én, a Kaszinónak mindig szorgalmas látogatója, több oly ténynek voltam tanúja, melyek az iparos és kereskedő tagok javára döntik el ezt a kérdést. Ime, egy pár megtörtént, komoly eset. Csutak László, a szabóipartársulat elnöke s a függetlenségi kör elnöke nyugodtan olvasgat az olvasóteremben. Belép az olvasóba B. I. ügyész. Odaszól Csutakhoz imígyen: „Csutak uram, miért nem küldte haza mára az új ruhámat?” „Azért kérem szépen ügyész ur, mert nem mára ígértém, a könyvembe sorrendbe följegyezett dátum csak egy hét múlva lesz, akkor biztosan ott lesz a ruha! Külömben méltóztassék megjegyezni m. t. ügyész ur, én a Kaszinóba, mint rendes tag, olvasni jöttem,” — felelt a köztudat szerint a legpontosabb iparosok önértékében megsértett példányképe. És pár perc múlva eltávozott a Kaszinóból és ki is

Julius 8-ikán

lépett. Egy másik eset. Sz. S. derék, értelmes timármester vasárnaponként járogatott a Kaszinóba — olvasgatni. Távozóban, az előszobában öltözködve még jól hallotta azt a kiszólását egy ügyvédnek „Tyhü, be borszag maradt ez után a tagtárs után!” Harmadik eset. A kereskedő ifjak 1885—86-ban tagjai voltak a Kaszinónak. Csak vasárnaponként járhattak a Kaszinóba. Leginkább billiárdoztak. Egy parti másfélóránál is tovább tartott. Közben egy pár más társadalmi állású fiatal ur azt a kijelentést tette: „Elég volna már botos legény urak!” „Mi épen úgy megfizetjük a tagdíjakat, mint az urak, tehát akkor végezzük a partit, amikor nekünk úgy jön!” És tovább játszották, de nemsokára rá, kiléptek a Kaszinóból. Negyedik eset is van. Id. Bándy István most is köztisztviselőben álló kereskedő polgártársunk mondta el nekem nemrégiben. Mi 1886-ban egyszerre 8-an léptünk ki a Kaszinóból, mert meggyőződöttünk többszörösön, hogy a Kaszinóban minket lenéznak, kinéznak! 1903 március elején meghalt városunk egyik kimagasló iparosa, ifj. Czibalmas Ferenc, az országos hírnevet szerzett műasztalos. Mint akkor a Székelyföld felelős szerkesztője, elparentáltam Cimbalmost egy kis cikkben s nevét gyászkeretbe tettem, amire méltónak találtam, mint olyant, aki városunknak is becsülést, tiszteletet szerzett messze vidéken is. A sírnál Balázs Ferenc kanonok, akkor torjai főesperes-plebános tolmácsolta a veszteséget, idézvén a kezében levő Székelyföldből az elhunyt érdemeit. A gyászkeret sokaknak szemet szurt s a Kaszinóban négyen azzal fogadtak, hogy csak a közélet kiválóbb férfait illeti meg a gyászkeret. Elbámultam a felszólaláson, de rögtön kijelentettem, hogy nem a társadalmi állás nagysága teszi érdemessé az egyént az elismerésre, hanem az, hogy hagyjon töltötte be hivatását az ő munkakörében. Czibalmas, mint iparos magasan kiemelkedett műveltségével, szakképzettségével s városunknak is tiszteletet szerzett, nemcsak nevének s mint ilyennek nevét megérdemelten foglalta gyászkeretbe a Székelyföld.

Ezek az esetek nincsenek a Kaszinó jegyzőkönyvében beírva, de természetesen elterjedtek a polgárságban, amely hasonló esetek kikerülése miatt inkább kiléptek a Kaszinóból, megalakították előbb a kereskedő, majd a polgári-kört maguk számára. Igaz, hogy a régi kasztszellem egynehány hívének kiszólását, kiszólását nem lehet egy egész erkölcsi testület rovására írni, mint azt az előbbi esetek szereplői tették. De nem lehet elítélni egészen az iparos és kereskedő polgártársakat sem sértett önértékük miatti eljárásukért. S így gondolom, hogy a felmentést meg kell adnunk részükre a „vád” alól, melylyel a Kaszinó gyűléseiben minduntalan találkozni lehetett.

De világosítsuk meg a dolgot más oldalról is. A Kaszinó 1895-ik évi gyűlésébe kell benézünk. Az anyagiak, a taglétszám körül folyik a szó. Azt indítványozták, hogy a Kaszinó átiratban szólítsa föl a kereskedők és kereskedő ifjak társulatát, hogy lépjenek be a Kaszinóba, testületileg. Az elnök kijelenti, hogy nincs kifogása az ellen, hogy ebben a 4700 lakóval bíró kis városban ledöntsük a kasztszellemet. Erre egy ügyvéd így szól: „Mi vagyunk az öregebbek, mi kérjük föl a fiatalokat, mi, az uri kaszinó?” Ez a tény igazolja, hogy valóban volt a kaszinó tagjai közt némi kasztszellem. Az indítványt, mely amúgy is céltalan volt volna, természetesen elvetették.

Ezeket szükségessé tartottam elmondani a történelmi igazság érdekében, azzal a meggyőződéssel, hogy a változott viszonyokból kifejlődött életiskola tapasztalatai folytán kaszinóinkban ma már nincs kasztszellem. Ebben a hitemben kívánok kaszinóinknak újabb 90 esztendő, de nyugodtabb, boldogabb jövőndőt. Kérem egyszersmind a visszaemlékezésemben lehető hiányokért kegyes elnézésüket!

a Vigadóban

Értesitem a m. t. vevőimet és a közönséget, hogy **ékszer és óras műhelyemet** a Sparkassa (v. Kisegítő), bank épületébe, a Boldizsárné-féle cipőüzlet mellé **KERTESZ** óra-, ékszer-, vésnök és cizelláló műhelye.

Az Árvaház hetedik estélye.

Szerdán, jun. 28-án este volt az Erzsébet Árvaház javára rendezett hetedik estély, melyre a Tanácsház nagyterme zsúfolásig megtelt.

Kovács András tanítóképző int. igazgató szívezzsóló beszédben hiúta fel a közönséget az Árvaház felkarolására, majd két kis gyermek, Nagy Évi és Pál Atilla adtak elő Mágnás Miska operettből dalokat Jancsó Aranka zongorakíséretével, nagytetszést aratva. Utána Szabó Sári két monologja, melyeket Szabó Jenő irt, tartotta viharos derűltségben a közönséget. Majd Mánya Bandi dalaiban gyönyörködött a közönség, melyet László Laci zenekara kísért. Ezután Czirmay Matild adta elő Eötvös: Vár és Kunyhó című megzenésített költeményét Czirmay Lujzika zongorakíséretével, sok tapsot aratva. Végül a szentkatolnai műkedvelők adtak elő egy vígjátékot, melynek címe „Gyurikának csizma kell”. Azt hisszük, a szerző is a faluról került ki. Sok szöszaporítás, kiabálás, futkosás, verekedés a darab tartalma, de a közönség nagy részének tetszett a darab, melyet a falusi műkedvelők egyébként nagy ügyességgel adtak elő. Az estély háziasszonyai özv. Vékási Györgyné, Pál Elekné és Balázs Miklósné urnők voltak, kiket dicséret illet.

És ezzel bezárult az Árvaház idei estély sorozata s köszönet illesse mindazokat, kik a szép és magas színvonalu estélyeket látogatták és ezzel valamit segítettek a tengődő intézményen.

— s — n.

a Királykisasszony!

SZINHÁZ.

Pintér Böske vendégszereplése.

Városunkban előző héten megkezdett színi évad eseménye, hogy a társulatban vendégszereplésre több előadásra fellépett Pintér Böske, a pécsi színház primadonnája, aki pár éve a kolozsvári színház művésznője volt. Szombaton, jun. 24-én már az ő első fellépésével került színre Lehár kitűnő operettje: A mosoly országa, melyben Liza szerepében valódi műveltséget szerzett a közönségnek. Gyönyörű hangja, elragadó, finom játéka elragadta a nézőket, kik nem győztek eleget tapsolni, ujjazni. Az ő kedves, közvetlen játéka nagy hatással volt a többi szereplőkre is, úgy hogy az összes színészek tudásuk és tehetségük legjavát nyújtották. A zenekart dr. Ferenczy Gyula valóban magasfoku művészi zongora játéka helyettesíti minden este.

Vasárnap d. u. Amikor a kislányból nagyleány lesz operettet ismételték meg olcsó helyárrakkal. Itt említjük meg, hogy előző számunkban ez operett címébe hiba csuszott be, „a nagylány” szó helyett tévesen „asszony” szó került tudósításunkba, mit itt helyreigazítunk.

Este újból Pintér Böske lépett fel Bús-Fekete László-Losonci operettjében: VIHAR A BALATONONBAN. Sokkal többen voltak, mint előző este, de mégsem volt egész teltház, mert már városunkban mindkét darabot látta közönségünk. Az előadás kitűnő volt.

Hétfőn, jun. 26-án estére FORGÓSZEZ tragikomédia volt másodsorú műsorra tűzve. Gyér közönség, kitűnő előadás volt.

Kedden, jun. 27-én Békefi-Brodsky szép-zenéjű, hatásos operettjüdjönását a KÉK LAMPÁST adták telt ház előtt. Pintér Böske a nagyhercegnő szerepében sok ovációban részesült. Gyönyörű tolettjéi is méltó feltűnést keltettek. Partnere, Jódj Károly Szilassy kapitány szerepében szintén sok tapsot érdemelt ki. Több-ször megújrázták Szentesi Eta (Mici táncosnő), Légrádi (Dusán hadnagy), Tompa László (Paljukov) táncait. Németh Böske az Elly szerepében igen kedvesen játszott és énekelte. A többiek is jók voltak.

Szerdán nem volt előadás az Árvaházi estre tekintettel.

Csütörtökön, jun. 29-én, Gellért Lajos híres zsidó tárgyú színműve: TIMOSA került színre a címszerepekben Jódjával. Mozsit Légrádi, a feleségét F. Szász Ilona, Ruchelét: Szentesi Eta, Towjet Kovács, Chajemet Hevesi Rózit Földes Berta, Vosztit Tompa Laci alakították, valamennyien dicséretre méltó módon. Az előadás kitűnő volt és elég közönség nézte meg az érdekes darabot.

Pénteken Vaszary János JÓHÁZBÓL VALÓ URI-LEÁNY című vígjátékot nagyon kevés közönség előtt adták elő, pedig úgy a darab ötletessége, helyzetkomikumai és szellemessége, mint a kitűnő előadás megérdemelte volna a telt házat. De hát a könnyű operetteket inkább kedvelik. Az összes szereplők dicséretet érdemelnek, Szentesi Eta a címszerepben igen jól alakított, Kovács az orvost, Tompa a barátját, az ügyvédet,

Műhely-áthelyezés!

helyeztem át. — Kérem a további

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Községi Tanács - Kertész óra-, ékszer-, vésnök és cizelláló műhelye, BCU Cluj-Napoca.

Német Böske a színiskolát végzett házimester kisasszony. Légrádi az öreg színész, Földes Berta a kokottot játszótták kifogástalanul. A mellékalakok személyesítői: dr. Ferency, Jód, Sándor Ica szintén jók voltak.

Egy nagy hibájára kell rámutatnunk a társulatnak, mely eredményében nagy anyagi kárt is okozott nekik. T. i. a fél 9 órára hirdetett előadásokat soha meg nem kezdték feltíz vagy háromnegyed 10 előtt és így azoknak vége mindig éjfélkor vagy éjfél után volt. Igen sokan, kiket megkérdeztünk, miért nem járnak a színházba, azt felelték, hogy kizárólag az éjfélig húzódó késői előadások tartják vissza, mert hétköznap nem éjjelezhetnek. És nagy udvariasság s bántó azokkal szemben, kik pontosan igyekeznek megjelenni, hogy óráig is kell várakozni a kezdetre. Így éppen a színház az oka a közönség késedelmének s a színház szoktatta reá a későn megjelenésre. Ha pontosan megkezdik, aki egyik nap elkélik, másnap sietni fog. Ezt még meg kell szivlelni — s — n

A nagyérdeművel várt „Királykisasszony” előadása a megvalósuláshoz közeledik. Nagyban folynak a próbák! Az előadás júl. 8-án lesz! A főszerepet Imreh Ibolya székelyudvarhelyi urileány játssza. A darabot a helybeli zenekedvelők zenekara kíséri. A táncokat Rónai táncanár tanítja be.

Mindenki ott legyen!

Jegyek elővételben a Kovács-hírlap-irodában válthatók!

Itt közöljük egyben, hogy az előjegyzett páholyokat és ülőhelyeket szíveskedjenek szerda estig kiváltani, hogy az esetben, ha feleslegek volnának, másnak adhassa el a rendezőség.

HIREK.

Julius
1
1933.

— A rendőrség köréből Vranceanu, a rendőrség vezetője mai naptól szabadságon van. Helyettesítésével Bucsan Gheorgheot bízták meg.

— A kereskedők közgyűlése. A Kereskedők és Kereskedők Ifjak Köre vasárnap, július 2-án d. u. 3 órakor rendkívüli közgyűlést tart az alapszabály módosítás tárgyában.

— A Királykisasszony július 8-án. Nagy érdeklődés előzi meg az árvaház július 8-iki estélyét, amikor gyermekszereplőkkel előadásra kerül a legszebb tündérajáték, *Királykisasszony*. Mi sem bizonyítja jobban a megnyilvánult érdeklődést, mint az, hogy a Kovács-hírlap-irodában a páholyok nagyrészt s a földszinti első sorokban pedig sok helyet előjegyezték. Az estélyre meghívókat nem bocsátanak ki, e helyett plakátok jelentek meg, melyek részletesen közlik a műsort. Több oldalról az a kívánság merült fel, hogy az estély táncmulatsággal legyen összekötve, ez azonban csak abban az esetben lehetséges, ha a muzsika, adó, záróra stb., többlet kiadásokat a táncolni vágyók külön megfizetik, vagy a helyárakat arányosan felemeli a rendezőség.

— KÖSZÖNET. Az Erdélyi Róm. Kath. Népszövetség kézdívasárhelyi Tagozatának Elnöksége mely hála-ját fejezi ki azon áldozatos lelkekkel szemben, akik az Anyáknapja erkölcsi és anyagi sikeréhez hozzájárultak. A Krisztus-herály áldását kéri rájuk és kedves hozzátartozóikra.

— Egy 12 éves fiú farkaskalandja a berecki erdőben. Lapunk más helyen részletesen beszámoltunk Bartók János élethálál harcáról az oszloai erdőben egy kiéhezett farkassal. Bereckből írják lapunknak, hogy az ottani erdőben a juh-nyáj mellett levő Kovács Mihály 12 éves fiút támadta meg egy jól kifejtett farkas. A vad a fiú arcának ugrott s a körmeit belevágva a husba, a száját harapta át, majd a jobb kezét marcangolta össze. A fiú segítségére sietett egy másik fiú és botjával végigvágott az állat hátán. Erre a farkas eleresztette áldozatát, megfordult és megragadva a közelben egy bárányt, elmenekült vele. A súlyosan megsebesült fiút beszállították a kézdívasárhelyi kórházba, ahol gyógykezelés alá vették. A fiú keze valószínűleg bna marad.

— Megkezdik a torjai út javítását. A vármegye állandó tanácsa a legutóbbi ülésén a rossz karban levő megyei utak javításával foglalkozott. Elhatározta, hogy elsőnek a torjai utat veszi javítás alá, mely valóban rászorul a javításra.

— Menettérítési jegy a megye területén. A Rfr. igazgatósága utasította az állomási jegypénztárakat, hogy ugyanazon megye területére bármelyik állomásra, bármelyik osztályon bocsássonak ki menettérítési jegyeket. A jegyek a kibocsátástól számított 24 órán belül érvényesek. Az utazás nem szakítható meg. — Az igazgatóság újabb tárgyalás alá vette a fürdőjegy-kedvezményeket is és nagyjában visszaállította a tavalyi kedvezményeket. Ez a kedvezmény azonban Erdélyre úgy az oda, mint a vissza utazásnál 20 százalékos.

*) Dr. Bidu Valér kórházi főorvos rendes nyári szabadságát júl. hó 1-ével szeptember 1-ig megkezdte. Ez idő alatt a kórházi rendeléseket dr. Predescu I. kórházi másodorvos végzi.

Bálványosi csillagok

(7)

A Sz. U.-nak írta: Széfeddin Széfy Sefket Bey.

Minden jog fenntartva.

Leheveredem viharoköpenyemre s mikor lehajtanám fejem, arcom valamibe beleütközik. Egy szekfü, egy égő piros szekfü! Hogy került ide ez a szekfü!

S míg a dolgok nyitja után kutatok, szemem a Berci arcára téved, melybe besütoött a hold s most nevetni látszott az a halványpiros arcocska.

Hosszan elgondolkozva, egy szekfüvel a kezemben, úgy aludtam el, míg odakünn a csillagzáporos éjszakában dübörögve maradtak el a váltók, órházak, városok és hegyek mögöttünk. — Kelet felől már isasan pirkadt.

MÁSODIK FEJEZET.

melyben az ég csatornái elerednek, már már elmosással fenyegetik a bevonulási parádét, azonban kiengesztelődik a gondviselés és nagy ceremóniával hódítjuk meg Vásárhelyt, hogy másnap új honfoglalók módján országot alapítsunk a bálványosi völgyben.

Kellemetlenül és kitartóan muzsikált az eső a vonat ablakain s az ég olyan reménytelenül önszürke volt a hegyek felett, hogy még a mindig mókára kész oroszánok is szótlan egykedvűséggel bámultak ki az ingoványosan csillogó tájakra.

Mert ekkor már a napsütötte Brassó jócskán mögöttünk volt, hol is kiszállva, az éji uttól gyűrötten felkászolódtunk megmászni a Cenket és elnézni arra túl a Kárpátok gerincén, a felleges és pirosan harmatos messziségre. Almodva bebolyongtuk a régies és középkori hangulatu utcáskákat és elmerengtünk a méltóságteljes fekete templom történelmi árkádjain izmosan oromló sötét falain.

Sokan kötelességtudóan lapot menesztettek innen szeretteiknek, a könnyűbb elem egy szeletcske fagyfaltra, falás édességre nézett be a cukrászdákba.

Mikor erős trappban beérkeztünk az állomásra szerelvényünk elé, a kis kávémasina, mely Vásárhelyre volt hivatva vinni bennünket, már erősen nekibuzdulva dohogott, de még jobban a nagy ég, mely vérfagyasztóan megszükkült és itt-ott meg is repedezett s rött villámok robbantak ki a felszakadt kebléből, az egész úgy festett, mintha haragos istenek adtak volna találkát a Cenken, indulatuk kitoréseivel rémitgetve a jámbor földieket.

Aztán lassu döfögéssel nekilódult a nagyobb iramra alig képes vonatunk, lassan szemerkélni kezdett az eső, igen lehorgasztva a kedélyeket.

Balla Gyuri csendesen elővette kolbaszait, császárhúsát, retkét, puftok fánkjaikat és egy muzulmán egykedvű fatalizmussal eddegelni kezdte. Aki tette: követte, de még többen az ablakhoz vonultak és gyönyörködtek az elvillanó székely tájak őszies költészetében, mert szürke felhőrongyok uszáltak az égen, míg a piros cserepes házak tetőzetei nedvesen csillogtak valamiszétolvadó puhasággal ömlöttek bele a pipacsok, buzarigók és golyahírek vörös, égbék és sárgás pasztellszínei a harmatos zöld környezetbe, de éppen a kora borulat és fonnyadt aluszékony szürkeség miatt vonatunk egy októberi mélabus karavánnak hatott.

Ezenközben Gyuri összehajtogatta maradék élelmét és termoszából nagyot huzott, a hatás kedvéért kettőt csettintett is.

Cumi gombot varrt fel gumiköpenyére, mert — úgy mond — hibátlan eleganciára lesz szükség még eső esetén is a vásárhelyi bevonuláskor. Gyuszi elaggott pesti sportújságot böngészett hervadhatatlan kiltartással, Nagy Józsi szalonna darabkával impregnálta ordas bakancsait az előrelátható ár-íz ellen, mely művelet átható fagyuszagot eredményezett, egyesek fintorogtak is.

Coki, (civilben Halmos Anti) szokott magaslati helyéről láblógatva elmélkedett a tábori berendezkedés kényes módozatai felől s Buri helyenként figyelni látszott rá, mert ezidőben minden idegszálát lefoglalni látszott szerteálló bajsza egyes szálainak egységes irányba való terelése.

Az oroszánok többszedségében ült parancsnokunk, időnként az ablakhoz ment s felhős arccal tért onnan vissza mindig az ijesztő fellegek láttára. (Folyt. köv.)

Megnyílt a Tusnádfürdő. A vendéglő bérloje VASS GEZA, aki a városunkban ismert találékonyságával és előzékeny modorával gondoskodik a szórakozásról. Jó koszt és finom borok.

SPORT.

Sportprogramm ma délután

A SINKOVITS-SPORTTELEPEN:

Ma d. u. 5 órai kezdettel a sepsiszentgyörgyi Nap Sport Club játszik a KSE II.-vel. A vendégcsapat a mult vasárnap a Mercur I.-től 2:1 arányban kapott ki.

Előzőleg a törpe csapat mérkőzik.

A KSE I. Sepsiszentgyörgyön játszik az Sz. M. T. E.-vel.

A KSE turisztikai szakosztálya közli, hogy a Rétyi-nyirbe mára hirdetett kirándulás júl. 9-én lesz megtartva.

Sticla Diciosanmartin — KSE.

2:2 (2:1)

26-án, vasárnap mérkőzött a Sinkovits sporttelepen a diciosanmartoni üveggyári csapat és a KSE. A mérkőzés változatos lefolyású volt, helyenként azonban a küzdelem a vendég csapatnak a hosszú ut miatti fáradtsága és a KSE. erősen indisponált játéka miatt elapósodott. Ettől eltekintve, a Sticla játékosai a hosszú ut és annak ellenére, hogy motorhíba következettében csak a hajnali órákban érkeztek meg, szép játékot, jó formát mutattak s közönségünk tetszését szereztek meg.

A kapuválasztást a KSE-nek juttatta a szerencse s a vendégek szél és nap ellen küzdenek. Ennek ellenére már az első fél percben kornert érnek el a KSE hátvéd hibája miatt. A megítelt sarokrugást a Sticla center a kapus kezei között szépen fejeli a hálóba s ezzel a vendégek már az első percben megszereztek a vezetést. Most a KSE kezdi diktálni a tempót. Játékosai szép összjátékkal gyönyörködtek a közönséget, azonban a csatárok gólképtelenek. Kiegyenlítés a 11 percben történik, Matei II. szép leadását Rigó értékesíti góllá. Állandó és nyomasztó KSE főlény jellemzi az I. félidőt, amit az 5:1, a KSE javára mutatkozó kornerarány is kifejez. Ezzel szemben a Sticla-tól csak néhány, bár eléggé veszélyes lefutást láttunk. Egyik ilyen lefutásból születik, szintén védelmi hiba következtében a Sticla második gólya s így a I. félidő eredménye 2:1 a Sticla javára.

A II. félidőben a játék változatosabb lett, többször élénkítik Sticla támadások a küzdelmet, azonban újabb eredményt ezek sem hoznak. A KSE-től a II. félidő vége felé látunk valamit a megszokott lendületből s egyik ilyen erősebb támadás alatt Fülöpöt a 16-os vonalon belül fautolják s a megítelt 11-es révén Rigó egyenlít. A végeredmény a kölcsönös támadások ellenére sem változik s így 2:2 marad.

A Sticla erősen védekező játékot folytatott, csaknem állandóan 4—5 embere tanyázott a kapu előtt, ez a körülmény azonban semmit sem von le játékból, ha tekintetbe vesszük különösen a hosszú, fáradságos utat, melyet a csapat megtett mérkőzés előtt. Fegyelmezett, lelkesen és kitartóan játszó együttest ismertünk meg a vendégcsapatban.

A KSE formán alul játszott. Játékából hiányzott a megszokott lendület és lelkesedés. E tekintetben csak a csatársor jobb szárnya mutatott valamilyen kivételt. Biro Blaga Simon, ki szerepét megelégedésre töltötte be.

Megelőzőleg az SzMTE II játszott a KSE II.-vel s jöllehet, hogy a játékidőből körülbelül 90 percen keresztül a vendégcsapat kapuja előtt folyik a játék, az eredmény 1:0 a vendégcsapat javára.

Biro Molnár Józsiás, akinek biráskodásával mindkét fél meg volt elégedve.

Ez megelőzően a KSE törpe játszott az ozsdolai csapat törpe játékosai. Játékeredmény 3:3.

Csütörtökön, Péter és Pál napján d. u. 6 órára a KSE I. a Nemerével kellett volna mérkőzzék, azonban a gelencei csapat nem jelent meg a pályán s így 7 órakor hirdették ki a mérkőzés elmaradását. Mivel a közönség köréből a KSE vezetőségét vádolták, félreértesések elkerülése végett közöljük — a KSE több tagjának felkérése következtében — hogy a mérkőzés a Nemeré ajánkozására lett szabályszerűen lekövetve, tehát annak elmaradása nem a KSE mulasztása miatt történt.

Az asztali teniszverseny eredménye.

Junius 25-én, vasárnap délelőtt és délután a Sepsiszentgyörgyi Tenisz Club asztali-tenisz játékosai a KSE. asztali-tenisz játékosaival barátságos mérkőzést folytattak le. — A szép számú közönség jelenlétében lefolyt mérkőzésen úgy a csapatversenyben, mint az egyéni és páros-versenyben minden egyes helyezést a KSE. játékosai vettek el.

Férfi csapatverseny eredménye 32:4 a KSE. javára.

Férfi egyesben: I. Lakatos Béla, II. Kovács Ödön,

III. Imreh Pista.

Női egyesben: I. Sipos Etus, II. Farkas Mária.

Férfi párosban: I. Lakatos-Kovács Ö., II. Winter-

nitz-Imreh Pista.

Női párosban: I. Sipos Etus - Farkas Mária, II.

Csikós Irénke - Farkas Nusi.

Vegyes párosban: I. Sipos Etus - Paizs, II. Csikos

Irénke — Kézsmárky József.

A verseny igen barátságos keretek között folyt le s bár a sepsiszentgyörgyi játékosok játéka kezdetleges, a férfi játékosok közül Zoltáni, Ferenc, Pollák és Jakab játéka — kellő tréning esetén — reményekkel bíztak.

A KSE. játékosai közül Sipos Etus, Winternitz Ödön és Imreh Pista sok tapsot vettek el.

A Sepsiszentgyörgyi Tenisz Club és a KSE. kölcsönös zászlócserevel adtak kifejezést egymás iránti barátságuknak és megbecsülésüknek.

A versenyt Bothár szakosztály-vezető, Kiskos Antal ügyv. elnök és Bárányné szakosztály-vezetőből alakult 3 tagú zsüri vezette le. — A verseny végén a játékosokhoz Bothár társelnök néhány buzdító szót intézett s ugyanakkor kihirdette az eredményeket, átadva a KSE.-nek a csapatverseny győzelmével nyert plakettet.

7.)

A R A B L Á S .

Tanulmány. Írta: K. BOGDÁN GÉZA, Brassó.
(Utánnomlás tilos!) Pályadíjjal jutalmazva.

Tamaskó József szerint biztos rablás elhárító készülék volna a kijáró megfordítva tett méhszöktető készülék. Az eszme nem új. Évekkel ezelőtt Györgybiro Géza szentkatolnai mesterméhesz tett előttem említést. Próbáltam is az általam konstruált s házilag előállítható méhszöktetővel, de sikertelenül. Alkalmaadtán újtol megkíséreltem. A Vajdasági Méhészet 1931. évi 70. lapján egy tulengő rablási eset „leírásával”, „Az öreg” kiváló méhésznünk a rugós méhszöktetőt említi, mellyel a rablást sikerült megszüntetni. Ezt a méhszöktetőt a rendes állás mellett használta. 2—10 cm. szöktetőt alkalmazott. 1—2 rabló méh juthatott be. Itt tehát a rablók ki lettek zárva, míg az előbbi esetben bezárattak.

Felfogásával egyetérttek, de módszerét nem követem.

A rablásnak elejét vehetjük, ha a különbeni hordástalan időkre kellő méhlegelőt biztosítunk, pl. fécéliből.

A. I. Ingoshin moszkvai méhész írja, hogy az általa feltalált világított kaptárakban rablást sohasem észlelt, sőt mesterségesen sem tudott előidézni. („Méh” 1931. évi naptárából.)

Világított kaptáramról az 1932 évi október havában négy ízben háritottam el a rablást. Ezen esetek óva intenek, hogy az ilyen kaptárak rablásmentességéről szóló hirdetéseknek ne üljünk fel.

A dolog lehető teljességéért még megemlítem azon esetet, mikor a véletlenül tárva maradt ablakon esetleg ajtón a méhek a szobában levő méz szagára benyomulnak s a mézet hordják. Tulajdonképen ez is rablás. Csukjuk be nyomban az ablakot, illetve az ajtót. Bevárni az estét, mikor a méhek egymás után amugy is kivonulnak, öreg hiba lenne, mert amellet, hogy sok mézet elhordanak, tömegük hatványozottan fokozódna, mert a teljesen veszélytelenül végbemenő rablástól vérszemet kapnak s a neki lendült könnyű vagyonszerzésnek másnap egyes méhcsaládok kifosztásával igyekezzenek eleget tenni.

A becsukott méhek jóllakás után a világosságra, az ablakra gyűlnek. Keresik a kiutat. Annak hiábavalósága miatt az ablak oldalain, szegleteken csomókba húzódnak össze.

Csak a becsukástól számított 2—3 óra elteltével engedjük ki, illetve seperjük ki őket; hadd bűnhődjenek, térjenek meg, s érezzék, hogy az ilyen módon szerzett méznek ára van „ára ott vagyon” mely nyomán jár — a lehangolásban” (M.)

Természetes, hogy a becsukott szobába törekvő méhek, látván ennek lehetetlenségét, lassan-lassan kimaradoznak s rövid egy fél óra múlva már hírmondónak, ha találunk ott röpködni egyet-egyet.

Olvasunk a következő, rablást megszüntető szerekéről, mint a fokhagyma, petróleum, karbol stb., melyekkel a rablott család kijáróját meg kell kenni, hogy a hazatérő rablók a szag miatt idegeneknek tekintessenek s méltó elbánásban részesüljenek. Ambrózi a megtámadott család kijáróját némi nyílás hagyásával elfüggönyözte s ez által a szabad be és kijáratot megnehezítette, illetve a rablókat új helyzet elé állította s mint könyvében említi is, sikerült a rablást megakadályozni. En ugyanezen szagcsökkentő eljárásokat, mint a lefüggönyözést, megpróbáltam. Mind hiába. Még úgy látszik, hogy a függönyözésnek némi hatása van. Azonban csak az első pillanatokban és addig tart, míg vele a rablók megbarátkoznak.

Megemlítendő még, hogy a lüneburgi méhészek a rablást akként szüntetik meg, hogy a kast oldalra fektetik. A kas ezen helyzetében teljesen tárva-nyitva az ut. Ekkor azonban az egész család egytől-egyig védelmi állásba helyezkedhetik. Erre a szokatlan helyzet is mintegy ráutalja. Azt hiszem, ez lenne a dolog magyarázata.

Ambrózy javasolja még, hogy a megszükkített kijáró elé harántállásban üveg vagy deszkalapocskát helyezünk. Nyilván azért, hogy a direkt gyors behatolást akadályozzuk. Ezen célt szolgálja a Székelyföldön egyes helyeken szokásban lévő azon eljárás is,

hogy a kast, illetve kaptárt 25—30 fokkal helyben fordítják.

Nem egy méhész, hogy a rabló családot otthon foglalkoztassa, lépeiből levág. Vannak, kik borral, pálinkával fecskelik be a rablott családot, vagy azokat mézben adják be, úgy gondolkozván, hogy attól a méhek bátorságot nyernek. Ha célravezető volna bizonyára közismert lenne.

Háromszék megyében némely „méhtartók” a rablókat forró vízzel, némelyek meggyújtott kis szalmakötegekkel irtják. Ilyen fogásoknak nincs célja. A rablott család méhei is irtatnak. A méhtartónak az ily veszteség kicsiség, ha a rablást elhárítani sikerült.

No. G. 11485/1928.

Publicație de licitație.

Subsemnatul portărel delegat prin această publică, că în baza deciziei No. G. 11485/1928 al Judecătoriei mixte Târgul-Săcușesc în favoarea reclamantei Cassa de Păstrare din Târgul-Săcușesc, repr. prin Dr. I. Diénes Jenő avocat Trg.-Săcușesc pentru încasarea creanței de 4458 Lei capital în restanță și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 19 Iulie 1933 la orele 3 p. m. la fața locului în Târgul-Săcușesc Str. Gen. Averescu No. 29. unde se vor vândă prin licitație publică judiciară 1 credenț, 6 fotolii, 1 canapea, 1 masa mică, 2 chipuri, 1 oglindă și 1 masa în valoare de 10.800 Lei.

In caz de nevoie și sub. preț de strigare.

Târgul-Săcușesc, la 24 Iunie 1933.

C. Popescu portărel delegat.

No. G. 6606/1932.

Publicație de licitație.

Subsemnatul portărel delegat prin această publică, că în baza deciziei No. G. 6606/1932 a judecătoriei du ocol Târgul-Săcușesc în favoarea reclamantei văd soția lui Kovács Sándorné repr. prin avocatul Dr. Molnár Dénes pentru încasarea creanței de 1700 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 22 Iulie 1933 orele 4 p. m. la fața locului în Trg.-Săcușesc Curtea No. 57. unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 bicicletă Nr. 76 Sft-Gh. 2 dulapuri de haine, birou masă de scris, 1 bufet cu sticlă în valoare de 4500 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Târgul-Săcușesc, la 24 Iunie 1933.

C. Popescu portărel delegat.

Figyelem!

Szenzáció!

Figyelem!

Születés és névnapi ajándék tárgyak fémjelzett 14 karátos aranyból és ezüstből:

Férfi és női pecsétgyűrűk, broszok, függők, medailonok, láncok, mangetta-gombok, karkötők, puderdobozok, női kalapdiszkek, briliáns ékszemunkák platinából és fehéraranyból, cyzellalások, iparművészeti díszvessések, precíz órajavitások o-o-o-o a legolcsóbban és legszebb kivitelben műhelyemben készülnek. o-o-o-o

Az ékszer tárgyak árai:

1 pár jeggyűrű fémjelzett	14 kar. aranyból	500. leutól.
1 drb férfi pecsétgyűrű	" "	300. "
1 drb. női pecsétgyűrű	" "	180. "
1 drb. női kövesgyűrű	" "	185. "
1 pár arany mangetta gomb cyzellalt monogrammal		650. "
1 pár ezüst mangetta-gomb díszvesséssel		150. "
1 puderdoboz ezüstből díszvesséssel		300. "
1 drb. ezüst pecsétgyűrű		25. „ stb.

Tört aranyat és ezüstöt a legmagasabb árrban veszek!

A nagyérdemű közönség szíves további pátfogását kérve vagyok teljes tisztelettel: **A. KERTÉSZ A.** óra, ékszer, vésnök és cyzelláló műhelye.

Primăria Com. Urb. Târgul-Săcușesc

A város hivatalos hirdetései

No. 1515/1933 Publicațiune.

Se aduce la cunoștință publică, că primăria orașului Târgul-Săcușesc ține licitație publică cu oferte închise la 21 Iulie 1933, în caz de rezultat negativ la 31 Iulie 1933 ora 10 a. m. pentru procurarea următoarelor materiale:

1. 150 m. c. pietris spart de bazalt.
2. 50 stj. piatră de vale.
3. 100 m. l. piatră bordură.

Caietul de sarcini și poate vedea în orele oficiale în biroul registraturii al primăriei Târgul-Săcușesc. Licitația se va ține în condițiunile art. 88—110 din Legea contabilității.

Közhírre tesszük, hogy Târgul-Săcușesc város primăriája 1933 július 21-én d. e. 10 órakor, eredménytelenség esetén 1933 július 31-én zárt írásbeli ajánlattal nyilvános árlejtést tart a következő anyagok beszerzésére.

1. 150 Km. tört bazalt kavics.
2. 50 öl patak kő.
3. 100 m. szegély kő.

Az árlejtési feltételek a primăria iktató irodájában hivatalos órák alatt megtekinthetők. Az árlejtésnél mérvadó a számviteli törvény 88-110 §-ai.

Târgul-Săcușesc, la 26 Iunie 1933.

Primar: (ss) V. Fenechiu. Secretar Gen. (ss) R. Cosm.

*) Mindenkinél tudnia kell, — hogy legjobb és legolcsóbb nappali fényre legmodernebb berendezve a legkényesebb igényeknek is megfelel. Bármilyen felvételeket házánál és vidéken, meghívásra saját autónkkal azonnal eszközölünk. — Menyasszonyi felvételek, családi képek, iskola-, csoport-, igazolvány-képek, legszebb gyermekfelvételek a legolcsóbb árrban és legszebb kivitelben készülnek. — Amatőr munkák gyors és szakzerű kidolgozása — Fotó „BARTHA” Târgul-Săcușesc, Piața Reg. Maria (Piațter) No 38

A MOZI MŰSORA.

Mi tetszik az asszonyoknak?

Egy rendkívül mulatságos zenés vígjáték lesz július 9-10-én, vasárnap és hétfőn este 9 órakor, vasárnap d. u. 6 órakor a városi mozgókínhzban bemutatva. Egy falusi legényről van szó, akit nem vesznek be katonának. A falusi lányok gunyolódása elől a kaszárnnyába lopja be magát, ahol egész sorozatát követi el a csínyeknek.

Július 15-én lesz FRANKENSTEIN, rendkívül izgalmas, érdekesítő világ film. Annnyira izgalmas, hogy csak erős idegzetű embernek ajánlatos megnézni.

JÖN! Grand Hotel, Császár vadász. Egy dal, egy csók, egy leány.

A nagyérdemű közönség szíves figyelmébe ajánlom, hogy a ruhatisztítás és festés árait mélyen leszállítottam Gyapjufésülő, fonó- és posztóvanyoló gépeim a n. b. közönség rendelkezésére állanak bármilyen időben. Perzsa-szőnyeghez gyapjufonalat készítek. Minden munkámért felelősséget vállalok.

BARTOS BOLDIZSÁR

Târgul-Săcușesc—Kézdivásárhely.

kelme-festő.